

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

АНЪА

(КЪ ПРЕАЛТА ВОІЕ).

АЛ VI-ЛЕА

№ 37.

Brashov, 10. Maiu.

1843.

Трансильванія.

Брашов: АН ЖЪРНАЛЪА НЕМЦЕК ДЕ БРАШОВ ДІН 18. МАІЪ А. К. СЪПТ ТІТАЛА: „О ПІАДЪ ФРЪМОАСЪ ДЕ МЪЛУЦМІРЕ“ ЧЕТІМЪ ЖН АКТ ПЪБЛІКЪ А МАГІСТРАТЪЛАШІ ДІН БРАШОВ КЪ ДАТЪ ДІН 3. МАІЪ А. К., ПРІН КАРЕ НІ СЕ ВІСТЕЩЕ, КЪМЪКЪ ЖН НЕГЪЦУТОРІЪ ГРЕЧЕСКЪ ДЕ АЧІ, АНЪМЕ Д. КРІСТОДЪА МЪМІАЛІ, КАРЕ НЪСКЪТЪ ФІІНДЪА ФІЛІПОПОЛІ АН ТРАЦІА, АА АНЪА 1821 ДІН ПРІЧІНА ТЪРЪВЪРЪІЛОР ЕСКАТЕ АН БАЛАХІА СЪАЪ АШЕЗАТЪ КЪ АЗКЪІНЦА АН БРАШОВ, ЖНДЕ ПЪРТАНА О НЕГЪЦУТОРЕ АЗЦІТЪ ШІ КЪСЪТОРІАДЪСЕ КЪ О ФІІКЪ ПАТРІОТІКЪ, АШІ КЪШІГЪ ДРЕПТЪ ДЕ КОНЧЕТЪЦАНЪ, ШІ АЪЪ ПАРТЕ АА ДРЕПТЪРІЛЕ ШІ ЛІБЕРТАТЕА ЧІВІАЪ АІ АЧЕСТЕІ ЧЕТЪЦІ К. СЛОВОДІ, АЧЕСТЪ ДОМЪ МЪМІАЛІ ЗІКЪ, ДІН МЪЛУЦМІРЕ ПЕНТЪРЪ ОКРОТІРЕА ЧЕ І СЪАЪ ФЪКЪТЪ, ДІН РЕВЕРІНЦЪ ПЕНТЪРЪ БЪНА ОРЪНДЪІАЛЪ ШІ АЦІВІРЕ А ЧЕТЪЦІ АЪ ВІНЕВОІТЪ А ОРЪНДЪІ ПРІН ДІАТЪ, КА ДЪПЪ МОАРТЕІ, КЪРАТОРІІ ШІ ДІСПЪІТОРІІ, КАРІІ СЪНТЪ НЪМІЦІ АН ТЕСТАМЕНТЪІ, СЪ АІКЪ А НЪМЪРА МАГІСТРАТЪЛАШІ ДІН БРАШОВ ТРЕІ МІІ ФІОРІНІ АРЪІНТЪ, СОКОТІНА ТРЕІ СЪАНЦІ АА ЖН ФІОРІН, КЪ КАРІІ АЪДАТЪА МАГІСТРАТЪ БА ДІСПЪНЕ АН КІНЪА ЖЪМЪТОРІЪ:

1) ДІН СЪМА АЧЕСТА 2000 Ф. К. М. СЕ ВОР АНТЪРЪПА КЪ ФОНДА А СПІТАЛЪЛАШІ ПЪБЛІКЪ ЧЕ АКЪМЪ СЕ ЗІДЕЩЕ ШІ ВОР РЕМЪНЕА ПЪРЪРЕА АКОЛО КА ЖН КАПІТАЛЪ СТАТОРНІКЪ А АЧЕЛЪІ СПІТАЛЪ, ПРІН ЖЪМАРЕ, ДІРЕГЪТОРІІ АЧЕСТЪІ СПІТАЛОРІ КАРІІ ВОР ФІ, ВОР АВЕА АНГРІЖІРЕ А АШЕЗА АЧЕСТЪ КАПІТАЛЪ ТЕМЕІНІКЪ ПЕ АЪНГЪ АЦІВІТЪ СІГЪРІСІРЕ ШІ ІНТЕРЕСЪА ПРОВІНІТОРІЪ ДІН АЧЕЛА АА ВОР АНТРЕБЪІ АН ФРІКА АШІ ДЪМНЕЗЕЪ СПРЕ ВІНДЕКАРЕА БОЛНАВІЛОР ПРІІМІЦІ АН АЧЕСТЪ СПІТАЛЪ, ФЪРЪ ДЕОСЪВІРЕ ДЕ НАЦІЕ, СЪАЪ РЕАЦІЕ; МАІ АКОЛО:

2) ЖНА МІЕ ФІОРІНІ АРЪІНТЪ ЕСТЕ КОНФІНІЦІТЪ ПЕНТЪРЪ ВІСЕРІКА РОМЪНЕАКЪ НЕЖНІТЪ ДЕЛА ДЪРСТЕ КЪ ХЪАМЪА СФ. ТРІМІ, КА КАПІТАЛЪ СТАТОРНІКЪ ШІ ВЕЧНІКЪ; АЧЕСТЪ КАПІТАЛЪ СЕ БА АШЕЗА ІАРЪШІ ПРІН Ч. МАГІСТРАТЪ ПЕ АЪНГЪ СІГЪРІСІРЕ АЦІВІТЪ, ШІ ІНТЕРЕСЪА АШІ СЕ БА АНТРЕБЪІ КЪ ШІРЕА КЪРАТОРІЛОР ШІ А ЖЪРАЦІЛОР НЪМІТЕІ СІ-

СЕРІЦІ АН ТОТЪ АНЪА СПРЕ ПЪЦІРІА ЖНШІ АНЪВЪЦУТОРІЪ А ТІНЕРІМЕІ ДІН СЪТЪА ПОМЕНІТЪ, КАРЕ ШІ БА АМПАІНІ КЪ СЪЖМЪПЪТАТЕ ДАТОРІА ДЕ АНЪВЪЦУТОРІЪ, ІАР НЪ ДАСКА АЪЛАШІ ЧЕ ФАЧЕ СЪАЖКА ВІСЕРІЧЕАСКЪ.

ІАР ДЕ КЪМЕА (ФІРІАКЪ ДЪМНЕЗЕЪ) КЪРАТОРІІ, ЖЪРАЦІІ ШІ ОБЩЕА ПОМЕНІТЕІ ВІСЕРІЦІ СЪАЪ ДІН АЕНЕВІРЕ, СЪАЪ ДІН НЕЖНІРЕА АНТРЕ СІНЕ, СЪАЪ ДІН ААТЪ ПРІЧІНЪ ОАРЕ КАРЕ НЪ АР ПЪЦІ АДЕВЪРАТЪА ШІ АІМПЕДЕЛЕ АНЦЕАЕС АА ДЪРЪІРЕІ, АДЕКЪ, КЪНДЪ АЧЕІА ІНТЕРЕСЪА АЧЕСТЪІ КАПІТАЛЪ НЪ АЪР АНТРЕБЪІ СПРЕ ФОЛОСЪА АНЪВЪЦУТЪРЕІ ТІНЕРІМЕІ, ЧІ АЪР ВІАТЪІ СПРЕ СТРЕІНЕ АІНСЕ, ШІ ДОЖЪНІЦІ ПРІН Ч. МАГІСТРАТЪ НЪ СЪАЪ АНДРІПТА: АТЪНЧІ НЪМІТЪА МАГІСТРАТЪ АРЕ ДРЕПТЪ А МЪТА АЧЕА ІНТЕРЕСЪ, ЧЕ СЕ ДА ПЪНЪ АТЪНЧІ АНЪВЪЦУТОРІЪЛАШІ ТІНЕРІМЕІ, АНТЪРЪН ІНТЕРЕСЪ, КАРЕ СЪ СЕ АМПАРТЪ АН ТОТЪ АНЪА АА СЪРАЦІ АДЕВЪРАЦІ ШІ ВРЕДНІЦІ ДЕ МІАЪ, ФЪРЪ ДЕОСЪВІРЕ ДЕ НАЦІЕ СЪАЪ РЕАЦІЕ, АН ЗІОА ДЕ КРЪЧІВЪНЪ, АДЕКЪ АА 25. ДЕКЕМВРІЕ АН ЧЕТАТІА БРАШОВЪЛАШІ.

МАГІСТРАТЪА ФЪКЪНДЪ КЪНОСКЪТЪ АЧЕСТЪ ФАПЪТЪ НОВІАЪ, СЕ АФЛЪ АНДАТОРАТЪ А ДА О МЪЛУЦМІТЪ ПЪБЛІКЪ ФЪНДАТОРЪЛАШІ АЧЕСТЪІ КАПІТАЛЪ, КАРЕ БА МЪРІ КЪ АЧЕА ДЪАЧЕ АНКРЕДІНЦАРЕ, КЪМЪКЪ ДЪПЪ ПЪТІНЦЪ АЪ КОНФЪПЪТЪ СПРЕ ЖЪЖЪРАРЕА ПЪТІМІНДЕІ ОМЕНИМІ ШІ СПРЕ КРЕЩЕРЕА ТІНЕРІМЕІ, ПЕНТЪРЪ КАРЕ НЕГРЕШІТЪ КЪ ШІ БА АФЛА АН АЪМЕА ВІІТОАРЕ ЧЕА МАІ ФРЪМОАСЪ РЕСПЛАТЪ, АНКРЕДІНЦІНДЪА ТОТЪ ОДАТЪ, КЪМЪКЪ ВОІА І СЕ БА АМПАІНІ ШІ ПЪЦІ СТЪЖНЕ ШІ НЕСКІМЕАТЪ. — НОІ АА АЧЕСТЕ ЧЕ СЪ МАІ АДАОЦЕМ ААТА, ДЕКЪТЪ, КЪ ПІАДА АЧЕСТЪІ НЕГЪСТОРІЪ ЧІНСТІТЪ, КАРЕ ДІН КОНДІЦІІЛЕ ЧЕ АЕ АЕАГЪ КЪ ДЪРЪІРЕА СЪ, СЕ ВЕДЕ А КЪНОАЩЕ ФОАРТЕ БІНЕ СТАРЕА ТЪТЪЛОР ФЪНДЪЦІІЛОР ДІН БРАШОВ, СЪ АНДЕМНЕ ШІ ПЕ ААЦІІ, ПЕ КАРІІ АІ ІАРЪ АМПРЕЦІВЪРЪІАРЕ, А ХЪРЕЗІ КЪТЪ ДЕ ПЪЦІН СПРЕ БІНЕАЕ КОМЪНЪ, КАРЕ СЕ АНТОАРЪ МАІ КЪ СЕАМЪ ПЕ АЪНГЪ КРЕЩЕРЕА ТІНЕРІМЕІ, МЕНГЪІНДЪСЕ КЪ КЪВІНТЕАЕ ЕВАНГЕАЛІ: „ШІ ВЪ АДЪНАЦІ ВОЪ ВОМОАРЕ АН ЧЕРІЪ, ЖНДЕ ФЪРІІ НЪ О ОАПЪ, НІЧІ РЪВІНА НЪ О МЕНКЪ; КЪ ЖНДЕ БА ФІ КОМОАРА БОАСТЪРЪ, АКОЛО БА ФІ ШІ СЪФАІТЪА ВОСТЪРЪ.“

Жої дн 6. Маїс к. в. аѣ сосіт ла Брашов ан оспелѣ нѣміт: „ла помѣла верде“ о караванѣ де немці ненорочиці, бѣркаиці, фемейші прѣнчі шавезені ла нѣмѣр, карії, дѣпѣ че анкѣ ла анѣла 1809 аѣ порніт дін бечінзтатеа Цірасѣргѣлаші ла Рѣсія, кѣ ан шесѣріле єї чеде нѣстїе шї не лѣкрате сѣшї афле атѣт лѣкѣінца, кѣт шї пѣнеа де тоате зіеле, анѣз спре чеа маї маре а лор ненорочиѣре, кѣ ачеа нѣшї аѣ пѣтѣт’о кѣшїга, неаднѣлісе пѣмѣнт де лѣкрат, апої ананѣла трекѣт фѣкѣндѣлісе чева фѣгѣдѣінце де о амѣнѣре а сѣрції лор ан Сѣрбіа прїн прїнцѣла Міхаїл Обреновічі, антрепрїнсерѣ нѣміції ненорочиці о алтѣ єміграціе кѣтре Сѣрбіа; дар ка шї кѣнд ар фї жѣрат ѣрїта аї прїгонї песте тот локѣла, анкѣ нѣ ажѣнѣсе єїне аколо, шї прїнцѣла Міхаїл се шї рѣстѣрнѣ дін трон, прїн ѣрмаре, немції аѣ фост Сїліці ашї кѣѣта о а треїа патріе. Анкѣм дѣпѣ о кѣлѣкторїе маї де ѣн ан, чеа маї де пе ѣрмѣ нѣдежде ле маї зімѣеце ан Цара ромѣнеаскѣ саѣ ан Молдавіа, ѣнде іертѣндѣї гѣбернѣла, се вор ашеѣа шї вор анчепе а лѣкра пѣмѣнтѣла че лі се ва орѣндѣї. Че аѣ фост прїчіна, де нѣ с’аѣ пѣтѣт фѣрїчі ан Рѣсія, нѣ шїм, атѣта анѣз ансемнѣзм, кѣ ємігранції сѣнт романо-католичї, акѣрор сѣарте кѣт є де трїстѣ ан провинціїле норѣѣлѣ, нѣ фаче треѣвїнцѣ а о маї репїці.

Ан Нрѣла 35 а газетїї дін Сїбіїѣ нѣмітѣ „Боте“ дін 28. Апр. антре алтеле каре леам пѣкѣлїкат ан газета ноастрѣ, четїм шї ачесте: „Обѣктеле адѣнѣрїе сѣсїїї націонале дела Сїбіїѣ аѣ фост кѣ мѣлат маї кѣмпнїтоарї, декѣт ка сѣ се поатѣ деодатѣ іспрѣвї, ачелї черѣ прѣгѣтірї мѣлате. Пентрѣ ачеа лѣкратеа чеа де ісправѣ с’аѣ амѣрціїт ла комїсії сїнгѣрїте, каре черчетѣнд тоате ампре пїѣрѣрїле. Ашї вор амѣрѣтѣшї пѣрѣреа са кѣ Скаонїле, шїаша маї тѣрѣїѣ адѣнѣндѣсе тоате ачесте пѣрѣрї, ан о алтѣ адѣнѣре националѣ ла Сїбіїѣ се ва да ѣотѣрѣреа чеа де пе ѣрмѣ; прїн ѣрмаре, конфѣкѣсѣла нострѣ национал ш’аѣ амплїнїт даторїа са кѣ прѣкѣѣетаре шї кѣ жѣдїкатѣ коаптѣ, довѣїнда прїн ачеста де ноѣ, кѣмкѣ тітаѣла че нї с’аѣ дат нѣѣ Салїлор де „прѣдентес шї чїркѣмспектї“ анцелїпї шї прївїгїторї, нѣ єсте лѣат дін аер.“ — Ан септѣмѣна ачеста аѣ єшїт де сѣпт теаскѣла немцеск дела Брашов прївїлеѣїѣла Андреан шї діплама Леополдїнѣ, тѣламѣїте пе лїмѣа немцаскѣ де С. — Негрешїт, кѣ чїне вреа сѣ зідеаскѣ, маї наїнте ашї ансамѣ маѣтеріалѣла треѣвїнѣос.

Кроація, Далмація шї Славонїа.

Кроація, Далмація шї Славонїа ка пѣрції антреїїтоаре але ѣнгарїеї аѣ дрѣпт а трїміте

фїекаре кѣте ѣн депѣтат ла діета ѣнгарїеї. Деїї алеѣреа депѣтацилор о прѣскрїсесе банѣла ачестор цѣрї пе 24. Апрїліе ла Аграм. Нам ѣїтат, кѣ ла рѣстаѣрреа дрїгѣторїлор пентрѣ цїнѣтѣла Аграмѣлѣї о партїдѣ а немѣлацѣміцілор кѣзѣсе; деїї ачелашї сокотї а фї акѣм прїлежѣла фѣарте бѣн пентрѣ де ашї рїсѣѣна кѣ орї че мїжлоаче, іар маї алес ѣрмѣнд пїлада Залаѣѣлѣї, а Сакѣлїѣлѣї ш. а. кѣ мѣчїѣка. Аша дар кѣпетнїа ачестеї партїде Д. І. аѣ слокоѣїт кѣ вр’о кѣѣѣа зіеле маї наїнте о прокламаціе кѣтре нѣкїлії де рѣнд дін тот цїнѣтѣла Тѣрополѣлѣї, їнвїтѣндѣї а се арѣта фачѣ пе зіоа нѣмітѣ ла Аграм, кѣчї адѣкѣ аколо се ва фаче о ан ѣркаре а сѣнѣне шї пе нѣкїлії ла даре, рѣпїндѣле дрѣптѣрїле шї прївїлеѣїѣрїле, шї тоѣї, карїї н’аѣ арме, сѣвїї, пѣшї ш. а. сѣшї кѣшїѣе, кѣчї треѣсе сѣ фїе тот їнѣла єїне армат. Дѣпѣ о асеменеа антѣрѣтаре нѣї мїраре, дакѣ вїнїрї ан 21. Апрїліе се пїмѣа о глоатѣ де 7 пѣнѣ 8 сѣте де капїте армате кѣ сѣвїї, нїстоале, кѣшїте шї чїомѣе пѣлѣмѣїте пе зіліцелѣ Аграмѣлѣї, не деосѣвїндѣсе кѣ немїк де чеїа а вѣстїтѣлѣї Жѣврї саѣ Мілош Савїчі. Ёзѣїнда дарѣ мѣдѣларїї партїдеї чеї сѣнѣтѣоасе, кѣ кѣ асеменеа оаменї алеѣреа нѣ ва авѣанїчї ѣн сѣѣршїт бѣн шї кѣ вѣрѣареа де сѣнѣе нѣ се ва пѣтеа амѣдека, афларѣ кѣ калѣ сѣ пролѣнѣеаскѣ термінѣла че єра ѣотѣрѣт пе дѣмїнекѣ; асфел немѣлацѣміції, карїї бїѣсе пѣнѣ атѣнчї ка ла вр’о патрѣѣчї вѣде де вїнѣ шї мїстѣїсе шї о кѣтѣїме ансемнатѣ де карне, не маї авѣнд пе че бѣа шї мѣнка, аѣ фост Сїліці а се антоарѣе сѣмѣѣтѣ ноаптеа пе ла каселе лор. Сѣ нѣ гѣндеаскѣ чїнеѣа, кѣ доар ачешї немѣлацѣміці ар фї маїарї де наѣїе, нѣ, єї сѣнт кроації антреїї, оаменї антр’алт кїп бѣнї, кѣнд сѣнт треїї, анѣз сїмплїї пе кѣт се поате шї ѣвор де аншѣлат; чїне ле ворѣїше ан анцелѣсѣла лор, адѣкѣ прѣстѣїше, ачелї є вѣрѣатѣла лор. Кѣ тоате ачестеа Кроації чеї їѣвїторї де дрѣптѣшї шї лїбертате, єра ѣотѣрѣїї пе тоатѣ антѣмплареа а се анѣра вѣрѣѣїше, спре каре скоп се шї амѣоїсѣрѣ антре сїне ка де вор аѣїї вѣтѣндѣсе клопотѣла антр’о дѣнѣѣ, сѣ алѣрѣе кѣ мїк кѣ маре. Дѣнї дїмїнеѣа се адѣнасе о мѣлїме де оаменї дін тоатѣ пѣаса ла пїаца Ст. Маркѣ, ѣнде се афлѣ шї рѣсїдїнѣа банѣлѣї шї каса сфатѣлѣї. Дар окѣрмѣїреа нѣ зѣковї а ашеѣа о компанїе де оңсташї дін гарнїзонѣла де аїчї ан пїѣрѣла палатѣлѣї шї алте дѣѣ пе лѣнѣѣ каса командантѣлѣї ѣенерал, афарѣ де ачесте, остѣшїмеа дін тоате кѣѣармеле лѣсе порѣнѣѣ а стагата ка ан тїмп де рѣскоїѣ. Ансѣршїт се аѣїї клопотѣла чеа маре дін тѣрнѣла Ст. Маркѣ че се трѣїеа пентрѣ „вїнї санкте“ шї нѣмаї декѣт се вѣѣѣ вѣс. Са банѣла, анкѣнѣїѣрат

магнації ші єпископі, мергана ла єісерікз ші де аколо ла сала де аднарє, ґнде дґпз о кьвзнтаре скьртз націоналз, реіскітз де ґн віват сгомотос, се ші пьші ла адецереа дьштацилор, пентрє карії с'аь ші денґміт нґмаї декьт ка кь ґн глас треї патриоції кьлатівіці ші кь о ваьз стрьлвчїтз. Дьпз іспрєвіреа ачєстєї акт аґсемнат, денґмі ванґла о дьштациє нґмьроась пентрє прєлєврєреа інстрєкцілор, че сьнт а се ам ла нґміції треї дьштациї, дїнтре карії ґнґла мерџє ан касє магнацілор, іар дої ан чеа де жос а дьштацилор. Дар че с'аь фькьт кь Тьрополїї? Аьтзт времеа чеа плоїоась, кьт ші фріка кь вор фї фьрз де повьцьїторїє, прїн ьрмарє, вьтвчї ші фькьрїці, лї опрі де а нґ фї лґні фаьз ла адецере. Аша дар аґцєлєцєреа ші аґцьлєпчїґнеа іарьш аь прєдомнїт ан Кроація, патриоції чєї адеьвьраці, кьрора ме занє ла інімь націоналітатеа ші адрєптєрїлє стрьвєґнє, аь аґвінс пє Кроації нєїміці, карії се траг ші се аґпїнґ де інтєрєсе стрєїне.

Chronica.

Турція. Константинополь, 26. апр. Хафїс Паша, карє єсте орьнаєїт де командант ла Белград ан локьла лґї Кїамїа паша аь плекат кь вапорьла аьстриак нґміт: „Марїа Доротеа“ ан 24. апрїлє ла постьла сьз. — Аґаїнте де ачєста кь вр'о кьтєва зїлє аь кїємат сьлтаньла ла палат пє міністрїї ші прїмарїї сьї аргьторї, кь скоп де а се сфьтєї кь єї, ан че кїп с'ар пьтєа дьче ан аґплїнїре хотьрїрїлє аґааьтєї порьї, дате ан прївїреа Сєрвїєї, ка ваьза гьвєрнєлєї сь нґ пьтїмеаскь нїчї декьт. Сьлтаньла аь дескїє палатьла ан персонєа са аґєшї кь о кьвзнтаре, карєа аь фькьт о імпресїє марє. Хотьрїрїлєа фькьтз ан ачєст палат єєе аґтр'аколо, ка сольла рьєєск сь фїє пофїт а аґгьдєї ґн термін де време пентрє Кара Георгєвїчї, ан карє єл аґєшї сь'шї чїарь дєла поарть дїмісіа, ка аша сь крєадь лґмеа, кьмкь єл с'аь лєьздат де вьнз воїє. Сєрїм вффєндї нґмаї декьт дьпз іспрєвіреа конгрєєлєї се ші дьсє ла д. де Бьтєнїєф, карє лї рєспонсє, кь аґкьт се атїнџє де пророгарєа термінєлєї, єл нґ се аґпротївєшє ськ кондїціє аґсь, ка ачєа пророгарє сь нґ фїє лґнґз ші сь фїє аґвєрєтз аґпрєжьрарїлор де аґьм.

— Зїоа пентрє о адецере ноз де прїнць ал Сєрвїєї аґкь нґ с'аь хотьрїт. Поарта, вьзьнє, кь рьсєла аь декїарат ан маї мьлатє рьнєдрї, кьмкь асьпра персонєї прїнцьлєї Александрь Георгїєвїч нґ фачє нїчї о єсчєпчїє кьцєтз а спрїжонї пє кьт се поате партїда ачєлєїа, нє кьцєтьнє, кь прїн ачєста іарьшї каде ан дїсгрєціє ла рьсіа, карєа єтз аґьм

фартє чаре пентрє вьтрєнєлє Мілош Обрєновїчї (?) Требє а аґсємна ші ачєа, кьмкь аґпьрєтьла Нїколає аь дат воїє порьї а модїфіка сьш ші а шєрџє де тот артїкоаьла статьтєлєї органїк сьнєторїє пентрє мошєнїтоарєа домнїє сьрєєаскь, прєкьм ші ка сь скоатз де тот афарь дєла адецєре пє прїнцьла Міхаїл Обрєновїчї, дїн прїчїнз, кьм се зїчє, ка сь нґ вїє ан конкьрїнць татьла кь фїїлє ка рїбалї ан кьмпьла адецєрїї. Поарта дорїє скоатєрєа вьтрєнєлєї Мілош; аґсь ачєста нґ о прїїмі рьсіа. (?) (Газ. ґнїв.)

Сербїя. Дєла хотьрїлє тьрчєшї, 23. апр. Вєстєа сєсїтз ла Белград, кьмкь поарта с'ар фї аґвєїт ла чєрєрїлє рьсієї пентрє о ноз адецєре де прїнць, аь фькьт ачї чеа маї марє мїшкарє. О мьлцїме де персонє компромїтатє прїн сьсчїнєрєа окьрмьїрєї лґї Александрь Георгїєвїчї пьрєсєшє царє, гьрєкьнє пє хотар аьстриак. Тоать лґмеа зїчє, кь вьтрєнєлє Мілош Обрєновїчї нґ ва аьєа аьт рїбал, декьт пє Александрь, прїнцьла де аґьм. Дьпз кьм се єспрїмь ґнїї ші аґцїї, ачї нґї аґтрєбарєа, де ва фї Петрє сьш Павєл, чї ворьба вїнє пентрє прїнцїнєл де протєкторат рьсєєск.

Молдавія.

ьрмарє дїн сфїєла домнєлєї (дєла Нр. 35.)

Аґгрїжїреа чєа аґцьлєаптз а аьдьнзрєї де аґьм ва да, сьнґгєм аґкрєдїнцїцї, спрїжьнєл чєл маї кь іспрєвь окьрмьїрєї, сьрє а аґсємна о марьшз пьрьрїє сьпорїтсарє ла ачєст рам а ашєззмїнтєлор ноастрє, прєкьм ші ла тоатє чїлєлєатє.

Пє аґнґз правєлілє, де карє фькьрьм помєнїрє, трєбє а се аьтвєра ші дїспозицілє ьрмьтоарє, карє сьнт де фїрє а аьїттора аґтр'єн кїп сїмцїтор фєїчїрєа овшєаскь.

Рьзмьшїцьрїлє аґсємнзтоарє де банї, кь карє лькьїторїї сатєлор се афлз аґдаторїці кьтрз кьмарє окнєлор, пьїнд ан ібалз кь пєтрєчєрєа сїрєї пє крїдїт, фьрз а фї де врє ґн фолос пентрє дажнїчї, лї прїчїнєшє дїн аґпротївз о марє асьпрїрє, с'аь хотьрїт кь аґєшї прїїмїрєа аґтрєпрїнорьлєї, ка дєла аґчєпьтєлє аґлєлєї 1843, сарєа сь нґ лї се дєє, декьт кь банї ан нґмьрьзтоарє. Ачєстз дїспозиціє пьнє ставїлз нґмолїрєї даторїлор, де карє лькьїторїлє се афла аґповорат кьтєз кьмарє окнєлор, фїїндєкь єа'л ськпнз де сарєкарє аьрнєрє, ла карє 'а сьпьнє позїціа са де даторнїк кьтрз ачєстз адмінїстраціє, аьрнєрєа карє поате мьлат сьаь пьцїн а'л аґдаторї де а прїїмі кондїцілє проньє де аґтрєпрєнор пентрє транспортьла Сєрєї

Кїпєлє скоатєрєї сєрєї ші мїжлєдчєлє аґтрєкьїнцатє ан аьтє сєрї, аь трає льзарєамїнтє

а окърмѣрѣі. Дрепт ачѣа с'аѣ тріимес ѡн інуінер ла старѣа локѣлѣі, карѣа аѣ дат тоате ціінцѣа атінгзтоаре де ачѣастз мзсѣрз, а кзріѣа аплікаціѣ ва ѡрма кѣт се ва пѣтѣа маі аѣ гравз.

Аѣ локѣа сістѣмѣі де акѡм а скоатѣрѣі сѡрѣі. карѣ естѣ жігнітоаре віиторімѣі окне-лор, ші акзрѣа мѣтѣахнз естѣ ведератз прін міжлоачѣлѣ антінсе ші кѣатѣітоаре че невоѣше, антродѡжкнѣдѣсе аѣкіпѣрї маі бїне кікзѣітѣ ші маі де ікономїѣ, атѣнче ачѣастз ре-формз а ѡнѣі обїект де антѣаа трѣвѣінуцз ші де ѡн інтерес віѣ пентрѣс господѣрїѣа цѣрѣі, ва асігѣра ші віиторімѣа окнелор.

Аѣвзцѣтѣра пѣбалїкз нѣ аѣ аѣчѣат а фї обїектѣа аѣгрїшїрѣі ноастрѣ. Сїмінарїа с'аѣ орґанїзат дѣпрѣ прїнципїлѣ, карѣ чѣр неаѣтѣрѣїѣта ашѣзаре а прѣоцілор пе ла парохїї, дѣр пентрѣс аї пѣне аѣ старѣ де а се аѣде-летнїчі кѣ ісправз кѣ аѣдаторїрїлѣ лор, ної вом пропѣне аѣѡнзрѣі аплікаціа оаре кзрора мзсѣрї, карѣ сз рѣспѣндз ла трѣвѣінуцѣлѣ аѣ-алтѣі лор аѣсзрѣїнзрї.

Пентрѣс а се нїмерї скопѣа аѣдоїт, ла карѣ трѣвѣе сз цінтѣаскз тінерїмѣа, адекз де а се фѣче фолосітоаре віѣцѣі соціалѣ прін моралїтѣтѣа са, ші а кзціга кѣѡнцінѣ аѣ аѣсѡшїрїлѣ чѣршѣтѣ де кзтрз сѣлѣжѣа пѣбалї-кз, с'аѣ пѣс ла валѣ, ка сз нѣ се прїїмѣа-скз пе віиторімѣ аѣ аргѣкторїї, дѣкѣт тінерї чѣ вор ѡрма кѣ ісправз ѡн кѣрс рѣгѣлат. А-чѣст міжлок аѣфѣцѡшѣзз фолосѣа де а аѣ-взрѣвѣта прін нѣдѣжѣа, кѣ аѣкзрїлѣ лор вор фї рѣспѣлѣтїтѣ, ѡн марѣ нѣмзр де тінерї аѣтрѣс а се фолосі де міжлоачѣлѣ, чѣ ле аѣ-дѣмѣнѣазз скоалїлѣ пѣбалїчѣ, спрѣ а аѣмѣрз-цѡша аѣвзцѣтѣрїлѣ чѣ ар вої, ші прін ачѣа-ста аѣсѡш а да статѣлѣі амплоїаці аѣцз-лѣпці ші прѣгзтїці ла фїѣкарѣ рам де адмі-ністрѣціѣ.

Пе аѣнґз аѣвзцѣтѣрїлѣ акадѣміѣі с'аѣ маі аѣзоціт ѡн кѣрс де аѣгрономїѣ ші геол-огїѣ. Кабїнѣтѣа де фїзїкз ші бїблїотѣка се аѣнавѣцѣскѣ дїн зї аѣ зї, ші ачѣастз дїн ѡрмз естѣ ші дѣскїсз чѣтїторїлор.

Кабїнѣтѣа де історїа натѣралз, ашѣзат сѡпт пѣртѣрїа де грїжз а ѡнѣі аѣадїнсз со-ціѣтзці, ші аѣїѣтѣт де скоалѣ ші де сїргѣїн-цѣлѣ а аѣсѡш мзѣлѣзрїлор сеї, се афѣлз аѣ-тр'о старѣ мѣлцзмітоаре. Касѣлѣ кѣ локѣа лор аѣ ачѣстѣі ашѣзѣмѣнт, с'аѣ фзкѣт про-прїѣта пѣбалїкз, ші вогзціїлѣ салѣ се прѣцѣ-ск ла 250 мїї лѣї. Ачѣст ашѣзѣмѣнт с'аѣ пѣс сѡпт прївїѣгѣрїѣа епїтронїѣі скоалѣлор, кѣ скопѣ де аї аѣлѣснї міжлоачѣлѣ аѣдѣмѣнѣа-тїчѣ пропѣшїрѣі, ціінцѣі ші а аплїкаціѣі пра-ктїчѣ.

Скоала де арте ші мѣсѣрїї аѣчѣпѣ а а-ціѣнѣе ла цѣлѣа сеѣ де а аѣнтродѣчѣ аѣ ца-рѣ осѣбітѣ рамѣрї де інаѣстрїѣ, зїдїрѣа ачѣ-стѣї ашѣзѣмѣнт с'аѣ маї мзрїт.

Окърмѣрїѣа аѣ кѣмпѣрат о касз аѣкзпѣ-тоаре ла Бакѣѣ, пентрѣс а сѣлѣжі де скоалз пѣбалїкз.

Кѣ тоате ачѣстѣ аѣмѣѡнзтѣцїрї, касѣ скоа-лѣлор арѣ аѣкз аѣ дїспозїціа еї ѡн капїтал де рѣзѣрѣвз де 209,830 лѣї.

Аѣѡнѣрѣа аѣ авѣт прїлѣж а прѣцїі аѣ сїкїа еї де маї наїнтѣ аѣмѣѡнзтѣцїрїлѣ про-дѣсе де ашѣзѣмѣнтѣа ефѣрїлор. Ачѣастѣ естѣ аѣкз ѡн рам, карѣ дѣпарте де а фї стѣтз-тор, аѣзѣстрѣлзз цѣра кѣ ѡн бїне пропѣшї-тор прін дїсѣлїрїѣа чѣ кзцігз дїн зї аѣ зї. Вітѣ аѣ дѣстѣа де а сѣмѣлѣі старѣа мѣнї-ціпалїтзцілор ла епѡха аѣтрѡнзрѣі ноастрѣ, кѣ аѣкіпѣрїлѣ де асѣзї, пентрѣс а аѣа аѣ-кредїнцѣрѣ, кѣ ачѣстѣ венїтѣрї, чѣ аѣкзтѣвѣа атѣнче сѣма де 513,515 лѣї, с'аѣ сѣїт трѣ-птѣт ла нѣмзрѣа де 1.229,615 лѣї, ші ашѣа елѣ сѣнт акѡм пѣстѣ аѣдоїтѣ.

Кѣ пѣнѣрѣа аѣ аѣкзрѣе а ашѣзрѣі де е-фѣрїї аѣ тѣргѣрїлѣ: Текѣчїлѣ, Фзлтїчѣнїї ші Тѣргѣа фрѣмос, еѣдѣѣтѣрїлѣ лор аѣ фост аѣ-кзтѣбітѣ потрївїт кѣ аѣцѣлѣсѣа рѣгѣлѣнтѣлѣі ші сѣпѣсѣ чѣрчѣтзрѣі сѣфѣлѣлѣі.

(Ва ѡрма.)

Ѓѡптїкѣлїта аѣнѣціѣ прїмарїѣ

а к. к. прївїлѣціатѣі асігѣранцѣі цѣ-нерѣалѣ аѣстро-їталїкз аѣ Трїѣст

аѣціїнцѣлѣзз прін ачѣастѣа прѣ тоці, кѣм-кѣ аѣ прївїрѣ ла артїколѣа помѣнїѣ, кѣ скоп де а аѣмпзртзшї кѣ ачѣастз тендїнцз де об-щѣ фолосітоаре ші пе лѣкѣїторїї ачѣстор ці-нѣтѣрї дїн фолоасѣлѣ провенїтоаре дїн ачѣѣа, аѣ аѣтокміт о командїтз ла Д. Рѣдѣолф Орґїдан, прін карѣа сз се поатз аѣтїндѣ ла ч. ч. рѣкѣрѣнції тоате фолоасѣлѣ атзт аѣ асігѣранцѣ де фок, кѣт ші аѣ чѣлѣ пе віїацз, пе капїталѣрї ші пе вінїтѣрї. Се роагз дѣр де аѣмпзртзшїрѣ

аѣнѣціа прїмарїѣ дѣла Сїгѣдїн
пентрѣс Ѣнгарїа де жос ші пент-
трѣс Трансїлѣванїа

Шварценфїлд et Комп.

Брашов, аѣ 10. Маїѣ 1843.